

جهود علماء الأزهر الشريف في تحقيق التراث العربي الإسلامي

The efforts of Al-Azhar scholars in achieving the Arab-Islamic heritage

* زهور شتوح

جامعة باتنة 1 (الجزائر)،
zhour.chettouh@univ-batna.dz

تاریخ الإرسال: 2020/06/01؛ تاریخ القبول: 2020/09/29، تاریخ النشر: 10/10/2020

ملخص:

بعد تحقيق التراث الإسلامي ونشره متقدنا مصححا ومطبوعا من أهم الأهداف التي تدرج تحت الوظيفة المركزية للأزهر الشريف، ولهذا الغرض يعمل رواق البحث والنشر والتحقيق بالجامع الأزهر بمدف إعداد جيل من الباحثين المهرة في تحقيق مصادر التراث، وضبطها ضبطاً منهجياً و الذي يأخذ على عاته قضية معالجة التراث الإسلامي بموضوعية وفاعلية، ويعمل الأزهر من خلال بحوثه على تقديم آليات جادة للنهوض بمسؤولية إحياءه، وتحقيقه وتقديمه للمجتمعات الإنسانية المعاصرة.

الكلمات المفتاحية: تحقيق؛ نشر؛ جهود؛ الأزهر؛ التراث الإسلامي.

Abstract:

Achieving and publishing Islamic heritage, corrected and controlled, is one of the most important goals that fall under the central function of Al-Azhar. For this purpose, the research, publishing and investigation RIWAK of Al-Azhar Mosque works with the aim of preparing a generation of skilled researchers in achieving heritage sources, and systematically tuning it which takes upon itself the issue of treating heritage. The Islamic is objective and effective, and Al-Azhar works through its research to provide serious mechanisms to advance the responsibility of reviving it, achieving it and presenting it to contemporary human societies, through a comprehensive plan adopted by universities and research and investigation centers in the length and breadth of the Islamic world.

Keywords: Achieving؛ publishing؛ efforts؛ Al-Azhar؛ Islamic heritage.

* المؤلف المرسل

١ - مقدمة:

لاشك أن الأمة التي تصون تراثها وتحترمه وتقدره وتحافظ عليه، هي التي تحرص على هويتها ومقومات وجودها، وعوامل بقائها، لأن التراث هو المعبر عن شخصية الأمة وضميرها، وروحها وقيمها ومعتقداتها وأنمط تفكيرها، وهو الشاهد على إنجازها العلمي والفكري والحضاري، وستظل هذه الصورة غير مكتملة، ما لم يبادر علماء الأمة إلى تحقيق هذا التراث ونشره وإحيائه، وعند ذلك سيفعل العالم إحالاً واعترافاً بدور هذه الأمة في بناء الحضارة الإسلامية في مختلف مناحيها، من فلسفة وهندسة وطب ورياضيات وفيزياء وفلك وسواها، وبذلك يكون تحقيق تراثنا العربي ونشره قد أمدنا بما يمكن الرد به على حملات الطعون والتشويه التي تستهدف ثقافتنا العربية الإسلامية، وحضارتنا العظيمة، ولهذا الغرض يعمل رواق البحوث والنشر والتحقيق بالجامعة الأزهر بهدف إعداد جيل من الباحثين المهرة في تحقيق مصادر التراث ، وضبطها ضبطاً منهجياً من أجل تقادم معرفة علمية ومنهجية حديثة بشكل موثق ومعتمد للتراث الإسلامي .

و يأتي هذا المقال لتسلیط الضوء على جهود الأزهر في مجال تحقيق التراث الإسلامي من خلال الإجابة عن التساؤلات التالية:

— كيف تنوّعت جهود الأزهر الشريف في دفع حركة خدمة التراث الإسلامي والعربي؟

— كيف أسس الأزهر الشريف لعلم تحقيق التراث؟

ظل التراث الإسلامي العربي المادي منه واللامادي مهملاً ومنسيّاً، ولم يتحقق منه إلا القذر الضئيل، في حين حضي البعض الآخر بالتحقيق وإعادة الطبع مرات عدّة، وقد شهدت السنوات الأخيرة اهتمام الجامعات والمعاهد والدراسات العربية بجمع التراث الإسلامي المخطوط وتحقيقه والعمل على نشره، كما قامت «جامعة الدول العربية» بإنشاء معهد المخطوطات العربية في القاهرة، الذي أرسل بعثة إلى شتى أنحاء العالم، قامت بتصوير آلاف المخطوطات العربية على مايكروفيلم، وجمعت فهارس المخطوطات من مكتبات العالم، ووضعتها بين أيدي الباحثين»^١.

^١ فهمي سعد، ضلال مجذوب، تحقيق المخطوطات بين النظرية والتطبيق، عالم الكتب، ط١، 1413هـ_1993م، ص: 5

ولما كانت المخطوطات العربية في الوطن العربي تتعرض للنهب والسطو الثقافي والتجاري «كان لابد من إيلاء مسألة التحقيق العلمي الواجب لهذه المخطوطات العناية الكافية، ومعلوم أن تحقيق التراث المخطوط، ينبغي أن يتم على أساس علمية وأصول منهجية»².

إن الغاية من تحقيق التراث هو حفظ قوته وإخراجه للقراء في صورته التي ارتضاها له مبدعوه ومؤلفوه وجامعيوه ومدونوه، ولهذا اهتمت العديد من الجامعات العربية بتشجيع الباحثين لديها على العمل على «تحقيق مخطوطات تتعلق باختصاصهم كجزء من أطروحة تهم العلمية، فأجاز الحصول على درجة علمية عليا كالماجستير أو الدكتوراه من خلال تحقيق مخطوطة ما تحققا علميا، باعتبار أن تحقيق المخطوطة ونشرها، لا يقل أهمية عن كتابة بحث إبداعي جديد»³.

فلا مراء إذا أن نقول أن راثنا العربي الإسلامي لقي من الاهتمام والعناية والمحافظة من طرف هيئات علمية عديدة، ذلك أن العلماء «انكبوا على تحصيل المعرف الإنسانية المتقدمة وتنميتها حتى صارت على أيديهم صرحا شامخا، كما حرصوا على تدوين جهودهم فيه بدقة عظيمة، وذلك كي تبقى شعلة العلم متقددة أكثر وهجا ونورا وبقاء، حتى يؤدواأمانة العلم إلى أجيال البشرية المتعاقبة»⁴ لما تمتاز به البلاد العربية الإسلامية من تراث علمي وثقافي مخطوط قل أن حظيت به مثله أمة من الأمم عبر التاريخ، ولا يتمثل ذلك في كثرته وحجمه فحسب، بل في محتوياته العلمية والأدبية والثقافية والتاريخية، واتساع آفاقه ليشمل العالم القديم والوسطى جغرافيا وتاريخيا⁵.

ولا غرو أن تحقيق المخطوطات يكتسب أهمية كبرى خاصة في مادة التاريخ، لأن المخطوط يحتوي عادة كما يرى "عبد المنعم ماجد" على مادة أصلية تصلح للبحث التاريخي، ويقوم تحقيق النص التاريخي

² منير البصكري، أهمية التحقيق العلمي للتراث المخطوط في غرب إفريقيا، مجلة رفوف ،جامعة أدرار، ع 2، أكتوبر 2012م، ص: 09.

³ فهمي سعد، ضلال مجذوب، تحقيق المخطوطات بين النظرية والتطبيق، ص: 06

⁴ منير البصكري، مراكز البحث في الوطن العربي وجهودها في الحافظة على المخطوطات ونشرها، بلدان المغرب العربي أنموذجا، مجلة رفوف، ع 6 مارس 2015، ص: 348_349.

⁵ المرجع نفسه، ص: 350

القديم مقام التأليف التاريخي نفسه، بل يمكن اعتباره أهم منه لأن النص هو الأساس الذي يبني عليه التاريخ، ولأن التاريخ نفسه عملية تحقيق وتدقيق، ونقد وفحص، ضمن قواعد معينة تم الاتفاق عليها⁶. وبهذا يعتبر التراث الإسلامي العربي المخطوط «الوعاء الحضاري الذي يكتنز جزءاً مهماً من فكر وإبداع الشعوب والأمم وأحد أهم الروافد التي تتيح للدارسين الاطلاع على حركة التأليف في مختلف الأقطار، وبابا يلتجء منه الباحثون للتعرف على الآثار الفكرية ودراستها»⁷.

ويحتوي التراث العربي على كم هائل من المخطوطات بحاجة إلى تنقيح ودراسة لإتاحتها في متناول الباحثين والدارسين، واستناداً إلى هذا الهدف برزت جهود الأزهر الشريف بعلمائه الأجلاء في مجال تحقيق المخطوطات والبحث فيها، حيث بذلوا جهوداً كبيرة في ذلك وتحملوا مسؤولية عظيمة في ظل عزوف العديد من الباحثين عن الاهتمام بهذا الحقل.

2- وضعية مخطوطات التراث العربي الإسلامي في مصر

يطلق لفظ التراث على مجموع نتاج الحضارات السابقة التي يتم توارثها من السلف إلى الخلف، سواءً أكان مادةً أو حضارةً أو علمًا أو أي شيء يدل على تلك الأمم السابقة، والترااث في مجال تحقيق النصوص كما يشير "رمضان عبد التواب" هو كل ما وصل إلينا مكتوباً في أي علم من العلوم أو فن من الفنون، أو هو كل ما خلفه العلماء في فروع المعرفة المختلفة⁸.

إن اطلاقنا وسم العربي الإسلامي على التراث لم يأت اعتبرطاً، فهو تراث عربي لأنّه كتب باللغة العربية ابتداءً أو نقاً عن السريانية والفارسية واليونانية وغيرها، وهو إسلامي لأنّه يعبر عن الفكر الإسلامي

⁶ عبد المنعم ماجد، مقدمة لدراسة التاريخ الإسلامي، ط2، القاهرة، 1964م، ص: 53

⁷ مريم خالدي، مساهمة أبو القاسم سعد الله في بعث التراث المخطوط، مجلة تاريخ العلوم، ع6، ص: 448

⁸ رمضان عبد التواب، مناهج تحقيق التراث بين القدامي والحدثين، القاهرة، مكتبة الحاخمي، 1985م، ص: 08

ويخدم الثقافة الإسلامية وقام بين المسلمين⁹، ويمكن أن نقول : ليس كل التراث الإسلامي عربياً من حيث اللغة، حيث توجد لغات غير عربية لكنها تحفل بالتراث الإسلامي¹⁰.
وتحمّل أغلب البحوث إلى أن مصر بدأت حركة إحياء الكتب مع إنشاء المطبعة الأميرية "مطبعة بولاق" عام 1821م¹¹، ويشير إلى هذه الفكرة أ.د "خالد فهمي" بقوله: «إذا كان ظهور المطبعة في مصر واحداً من أشهر العوامل التي يرصدها التناول المدرسي في باب عوامل نissance مصر الحديثة، وأسباب تجاوزها لمراحل التراجع الحضاري، فإن التاريخ في هذا الباب تعينا يقرر أن مطبعة بولاق كانت البداية المنيرة للعناية بتراث الأمة العربي الإسلامي ابتداءً من سنة 1822م»¹². وهو الأمر الذي يشير إليه د. "محمد الطناحي" في كتابه "مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربي" حين قال : « ولم يظهر الوجه العربي الإسلامي للطبيعة إلا في مطبعة بولاق بمصر، لقد كان إنشاء هذه المطبعة في مصر صيحة مدوية أيقظت الغافلين ومركز ضوء باهر هدى الحائزين، وقد تدافعت مطبوعاتها من الكتاب العربي الإسلامي كأنها السيل »¹³.

لقد كانت البدايات الأولى لمطبعة بولاق متعدة من حيث الكم والكيف، حيث كان عدد الكتب التي تصدر عنها قليلاً يقتصر على بعض المقررات الدراسية بجامعة الأزهر، أما من حيث النوعية «فلم يكن فيما تخرجه من كتب معنى التحقيق العلمي الذي يمتاز بالرجوع إلى أصل المخطوط وإثبات الفروق وما إلى ذلك»¹⁴. ويشهد التاريخ لمطبعة بولاق أنه مع أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين

⁹ عبد الوهاب أبو النور، مقترنات لجمع وخدمة التراث العربي، الثقافة العربية، ع 1976م، ص: 196

¹⁰ عبد الصtar الحلوji، نحو خطة عربية لتجميع تراثنا المخطوط في دراسات في الكتب والمكتبات، جدة مكتبة صباح ط 1988م، ص: 169

¹¹ الصادق عبد الرحمن الغرياني، تحقيق نصوص التراث في القديم والحديث، منشورات جمع الفاتح للجامعات، 1989م، ص: 61

¹² خالد فهمي، الأزهر الشريف وتحقيق التراث العربي الإسلامي، ص: 2527

¹³ محمود الطناحي، مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربي، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1405هـ_1984م، ص: 31 نقلًا عن : خالد فهمي ، ص: 2527

¹⁴ الصادق عبد الرحمن الغرياني، تحقيق نصوص التراث في القديم والحديث، ص: 61

نشطت حركة إحياء الكتب، وتم إخراج العديد من الكتب على نحو جيد « وطبعت بمطبعة بولاق كثير من كتب الأمهات مثل : صحيح البخاري وشرحه،، "فتح الباري" لابن حجر، والصحاح للجوهري، والأغاني لأبي فرج الأصفهاني ولسان العرب لابن منظور والتفسير الكبير للرازي، والمحخص لابن سيده»¹⁵.

وقد كان القائمون على إخراج الكتب وتصحيحها في مطبعة بولاق خيرة من العلماء الأفذاذ ذوي الكفاءة العالية، من أمثال الشيخ نصر الموريقي شارح دياجحة القاموس المحيط، وكذا الشيخ محمد محمود بن أحمد التركي الشنقيطي العالم في اللغة والأدب، الذي استند إليه تصحيح كتاب المحخص لابن سيده، وكتاب الأغاني للأصفهاني، وكذا الشيخ محمد الحسيني الذي أسننت إليه مهمة تصحيح لسان العرب لابن منظور، دون أن ننسى كذلك الشيخ: طه محمود، والشيخ محمد عبد الرسول، ولللاحظ أن العمل الذي كان يقوم به هؤلاء العلماء الأجلاء « يتمثل في تقويم النص والاطمئنان إلى صحته، ومقابلته على بعض أصوله دون تقصي أصوله ووصفها، أو الإشارة إلى اسمائها، ومكان وجودها في المواتش أو المقدمات ولم تظهر كلمة تحقيق إلى على يد الجيل الذي كان يتقنه أحمد زكي باشا (ت 1934) الذي قام بتحقيق كتاب "الأصنام" و"أنساب الخيل" لابن الكلبي طبعة بولاق عام 1914م وكتاب التاج للجاحظ »¹⁶.

ثم نجح التحقيق في مصر بعد هذا بخطوات متقدمة وأكثر نضجاً لا يقتصر على تصحيح النص ومقابلة النصوص بل صار أكثر دقة من ذلك، حيث يشمل مقدمة لدراسة الكتاب ووصف المخطوط وصفاً دقيقاً يبين قيمته والتعريف بمؤلفه وآثاره العلمية كما يشتمل إضافة إلى هذا تعليقات في هوماش الكتاب تهتم بإثبات الفروق بين النسخ والتعليقـات اللغوية والتصحيحـية النافعة على متن الكتاب، هذا ويعد أحمد زكي رائد فن التحقيق الحديث، كما قام بوضع الفهارس الشاملة التي تسهل الاستفادة من الكتاب.

¹⁵ المرجع نفسه، ص: 61_62

¹⁶ المرجع نفسه، ص: 62

ثم بُرِزَ جيل آخر من المحققين الأفذاذ «جيل الشيخ أحمد شاكر، ومحب الدين الخطيب، ومصطفى السقا، وإبراهيم الأبياري، وعبد السلام هارون الذي أثّر المكتبة العربية بما قدمه من الكتب المحققة تحقيقاً جيداً، أفادت فن التحقيق وحدّدت مناهجه ومعالجه، فبدأت الأبحاث والمقالات، ثم الكتب تخرج تباعاً مقتنة فن التحقيق، ومسجلة لتجارب المحققين، حتى أصبح الطريق فيه مهداً واضحاً المعالم»¹⁷.

3- مكتبة الأزهر ودورها في الحفاظ على التراث الإسلامي :

تعد مكتبة الأزهر إحدى المؤسسات العلمية الرائدة في مجال الحفاظ على التراث الإسلامي العربي منذ عقود خلت، وقد كان الأزهر «موجة الكثير من نشاط مطبعة بولاق ومهيمنا عليه»¹⁸، وتقع مكتبة الأزهر بالمدرسة الطيرسية «على يمين الداخل إلى الأزهر من باب المزينين، وأيضاً بالمدرسة الأبغاوية - على يسار - الداخل إلى الأزهر من نفس الباب وهذه ليست المكتبة الحقيقة القديمة، بل جمعت هذه المكتبة من مكتبات الأروقة القديمة بالأزهر وجامع الفكهاني ومدرسة العيني وغيرها»¹⁹.

وقد تأسست مكتبة الأزهر في عهد الشيخ الإمام حسونه النواوي عام 1897م، وذلك بفضل مساعدته في الإصلاح الشيخ "محمد عبده"، وتحتوي مكتبة الأزهر عدداً ضخماً من المجلدات يقارب الأربعين ألف مجلد، بينما يتراوح عدد المخطوطات منها خمسة عشر ألف، وتحتوي أمهات الكتب والنادر منها، وبعضها مكتوب بخط مؤلفه الأصلي.

ولا تقتصر الاستفادة من هذه المخطوطات والمجلدات المتواجدة بالمكتبة الأزهرية الأزهررين فقط، بل ينهل من معينها أهل العلم والأدب لما تحتوي من كتب قيمة في شتى الحقول المعرفية، وفي هذا يقول "مجاهد توفيق الجندي" «مكتبة الأزهر تتمتع بشهرة واسعة من أشهر المكتبات في العالم، ويعرفها أهل البصر بالكتب والباحثون عنها من الشرقيين والأوروبيين، ويشيرون إلى ما فيها من نفائس الكتب ومؤلفاتهم عن الكتب والمكتبات "كيروكلمان" وغيره من المستشرقين وذلك لانتسابها إلى الأزهر الشريف،

¹⁷ المرجع السابق، ص: 63

¹⁸ خالد فهمي، الأزهر الشريف وتحقيق التراث العربي الإسلامي، ص: 2527

¹⁹ مجاهد توفيق الجندي، نماذج من المخطوطات الجزائرية في مكتبة رواق المغاربة بالأزهر الشريف في القاهرة، مجلة رفوف، جامعة أدرار، الجزائر، ع 5 مارس 2015، ص: 241

ذلك العهد العتيق الذي طوى من العمر ما يزيد عن ألف عام يطأول الأيام وتطاوله، ويهتدى بنور معارفه الدينية واللغوية المسلمين في سائر أقطار الإسلام²⁰، ويردف واصفاً المكتبة بقوله : « وفي مصر تعد مكتبة الأزهر الثانية بعد "دار الكتب والوثائق القومية" من حيث عدد مافيها من الكتب واحتواها كثيراً من نوادرها، على أنها تفوق بالحظ الأوفر من تقدير العلماء وحسن ظنهم لمكانها الدينية والعلمية»²¹.

إن ما يميز مكتبة الأزهر هو تقسيمها إلى أروقة تحمل أسماء مختلفة تحمل خصوصية الخزانات المتواجدة في كل منها، كرواق المغاربة ورواق الشوام ورواق الأتراك، وتحوي هذه الأروقة الثلاث خزانات تبلغ كتبها العشرين ألف مجلد في مختلف صنوف الفنون « وبعض هذه المخطوطات بالقلم المغربي، وبعضها باللغة التركية المكتوبة بالحرف العربي الذي لم يعد له وجود الآن في لغة الترك»²²، وقد أمر الإمام الأكبر الشيخ "جاد الحق علي جاد الحق" مكتبة كبرى للأزهر بلغ عدد طوابقها أكثر من أربعة عشر طابقاً، نقلت إليها المخطوطات وقد تم افتتاحها في عهد الشيخ محمد سيد طنطاوي، أين جلب لها أحدث آلات التصوير والتكنولوجيا العالمية المتطرفة، أين تم ترميم المخطوطات ترقيماً جديداً « ووضعت العالمة المائية على كل صفحات المخطوطات هذا ناحية الرقمنة بعد الحرد العشوائي»²³

وتعمل مكتبة الأزهر على إخراج فهرس جديد لها سيكون في خمسة عشر جزءاً «طبع منه الجزء الأول التجاري ورواق المكتبة تعمل على قدم وساق لإنجاز بقية الأجزاء»²⁴

إن نظرة متأنية حول نشاط الأزهر ودوره في خدمة التراث الإسلامي العربي يجعلنا نحددتها في

نقاط ثلاثة كما أشار أ.د "حالد فهمي" وهي:²⁵

أ- وفرة المحررين الأزهريين المدرسين.

ب- وفرة المصححين الأزهريين المهرة.

²⁰ المرجع السابق، ص: 242

²¹ المرجع نفسه، ص: 242

²² المرجع السابق، ص: 241

²³ مجاهد توفيق الجدي، نماذج من المخطوطات الجزائرية في مكتبة رواق المغاربة بالأزهر الشريف في القاهرة، ص: 250

²⁴ المرجع نفسه، ص: 253

²⁵ خالد فهمي، الأزهر الشريف وتحقيق التراث العربي الإسلامي، ص: 2528

ت-وفرة المطبوعات الإسلامية والعربية المتقدمة

وقد سجل كل من الدكتور "محمد الطناحي" و"عبد السلام هارون" حضوراً قوياً في الحفاظ على التراث العربي والتعريف به، كما سجل الدكتور "رمضان عبد التواب" ريادة في مناهج تحقيق التراث بين القدامى والمحديثين، في حين بز "محمد شاكر" في "أباطيل وأسمار" وفي رسالة في الطريق إلى ثقافتنا، ويمكن أن نستشهد بكلام الدكتور "الطناحي" حين عبر عن استفادة الأزهر من مطبعة بولاق بقوله : « كان محررو المطبعة من الطلبة الأزهريين الذين دربوا تدريباً خاصاً ... ثم كان إسناد رئاسة تصحيح مطبعة بولاق إلى الشيخ نصر الموريقي الأزهري الشافعي آية كبرى على هيمنة الأزهر على هذه المطبعة الكبيرة»²⁶. ولم تنحصر استفادة الأزهريين على مكتبة بولاق فقط، بل توسيع الاستفادة على عمل «المطبع الأهلية» أو الخاصة التي أسهمت في نبوغ عدد من المصححين الأزهريين ذكر منهم:

1_الشيخ عبد الغني محمود الأزهري.

2_الشيخ محمد هارون والد عبد السلام هارون.

3_الشيخ حمدي ابراهيم»²⁷.

ولا يختلف اثنان أن جهود الأزهريين بزرت في مجال تحقيق المخطوطات بشكل منهج أقرب إلى العلمية منه على مجرد التدقير اللغوي فقط، ونجد محمود شاكر على سبيل المثال على رأس قائمة محققى كتب التراث العربي، حيث أطلق عليه "عباس محمود العقاد" لقب الحقق الفنان، وله من الإنجازات في هذا المجال الكثير، تتصف بدقة العناوين، متقدمة الصياغة، ومن أشهر الكتب التي حققها ذكر :

• تفسير الطبرى (16 جزءاً) ولم يتم.

• طبقات فحول الشعراً لابن سلام الجمحي (مجلدان).

• تهذيب الآثار لابن جرير الطبرى(6 مجلدات).

• جمهرة أنساب قريش للزبير بن بكار.

²⁶ _ المرجع السابق، ص: 2528

²⁷ _ المرجع السابق، ص: 2528

- إمتناع الأسماع للمقرئي.
- أسرار البلاغة لعبد القاهر الجرجاني.
- المكافحة وحسن العقبي لابن الديمة.
- فضل العطاء على اليسير لأبي هلال العسكري.

ومن أشهر الكتب التي ألفها نذكر: المتبي / أباظيل وأسمار / رسالة في الطريق إلى ثقافتنا / برنامج طبقات فحول الشعراء / الفرس العذراء (وهي قصيدة طويلة).

نمط صعب ونمط حنف / قضية الشعر الجاهلي في كتاب ابن سلام الجمحي .
والملاحظ على " محمود محمد شاكر" أنه « لا يجب أن يوصف بأنه محقق لنصوص التراث العربي ،

وإنما يجب أن يوصف بأنه قارئ وشراح لها ، وهو يكتب على أغلفة الكتب التي يقوم بتحقيقها عبارة : « قرأه وشرحه » ، وهذه العبارة كما يقول " محمود الربيعي " : " هي الحد الفاصل بين طبيعة عمله وطبيعة عمل غيره من شيوخ المحققين ، إنه يوجه النص ويبين معناه بنوع من التوجيه أو القراءة التي تجعله محررا ، لأنها قراءة ترفردها خبرة نوعية عميقه بطريقة الكتابة العربية ، وهو إذا مال بالقراء ناحية معينة أتى شرحه مقاربا ، وضبطه مقنعا ، وأفق فهمه واسعا ، فخلع على النص بعض نفسه وأصبح كأنه صاحبه ومبدعه »²⁸
يمكن التدليل أن نضج التحقيق على يد الأزهريين واكتماله علمًا ومنهجًا وفنًا له أصوله وقواعدـه من خلال الأدلة التالية :

« أ_ ظهور آثار المقابلات بين النسخ وإثباتها على هوماش الكتب المطبوعة .

ب_ التقديم بين يدي عدد كبير من هذه الكتب بمقدمات تتضمن :

1_ بياناً كاشفاً عن فنـها ، ومواضـعـتها وـميـزـاتها .

2_ ترجمة مبينة للمؤلف صاحب الكتاب

3_ التعليق على عدد من المعلومات التي يتضمنها متن هذه الكتب .

4_ تحرـيج بعض النقول والـشـواهدـ .

²⁸ _ محمود محمد شاكر، شيخ المحققين وعمدة المدققين في العالم الإسلامي www.Almuslimon.net

ج— تطور موقع عدد كبير من المصححين بهذا المعنى ليكونوا من أئمة المحققين بالمعنى الاصطلاحي العلمي المستقر من أمثال المحقق الكبير الدكتور محمود الطناحي رحمه الله تعالى ومحمد شاكر وعبد السلام هارون، أئمماً قليلاً ما يذكر الدارسون أئمماً عملاً فترة في التصحيح»²⁹.

4- أعلام محققى الأزهر:

إن نظرة فاحصة لتاريخ تحقيق النصوص التراثية تفيد لامحالة بأن الأزهر الشريف كان له قصب السبق من خلال الأسماء اللامعة التي بزرت في حقل تحقيق النصوص التراثية الإسلامية العربية، حيث قدم لنا الأزهر شخصيات سجلت أسماء من ذهب على غرار أحمد محمد شاكر (1892_1958) الحائز بعد وفاته بنصف قرن على وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى المقدم من رئاسة الجمهورية المصرية والسيد أحمد صقر (1915_1989) وعبد السلام هارون (1909_1989) الأمين العام لجمع اللغة العربية بالقاهرة، والحاائز على جائزة الملك فيصل العالمية في الأدب العربي عام 1981م، والذي حفظ لنا التاريخ عبارته المشهورة: "إن تحقيق النصوص يحتاج إلى مصايرة وإلى يقظة علمية، وسخاء في الجهد الذي لا يضمن على الكلمة الواحدة بيوم واحد أو أيام معدودات".

إن هؤلاء المحققين الثلاثة، خبروا مناهج الكتب في مختلف فنون العربية، وعرفوا مصطلحات الأقدمين وأعرافهم العلمية، وقد اشتهروا في أعمالهم بإعطائهما حظها من النظر والفقه والصبر، وبذل غاية الوع وطاقة في التحرير والتحقيق والإخراج المعجب الأنيد المتكامل، حتى غدت أعمالهم على طرة الكتب ضماناً على الجودة، ودليلًا على الأمانة ولذة ومتاعاً لعقل القارئ وعينه³⁰، ويري "خالد فهمي" أنه «نصح على أيديهم علم تحقيق التراث، واستقرت أصوله وقواعده وأخرجوا للنور عيوناً من كتب التراث في العلوم الإسلامية والعربية جميعاً، هي بلا مبالغة من أصول العلم الذي يتأسس عليها العلم العربي

²⁹ خالد فهمي، الأزهر الشريف وتحقيق التراث العربي الإسلامي، ص: 2529

³⁰ www.alukah.net/culture/%D8%A7%D9%844455/

والإسلامي من مثل : المسند للإمام أحمد، وتفسير الطبرى وأسباب النزول للواحدى والبيان والتبيين للجاحظ، وغيرها مما هو معروف في هذا الباب»³¹.

5- مميزات تحقيق التراث الإسلامي عند الأزهريين:

إن أول ما يميز محققى التراث الإسلامي من الأزهريين هو نظرتهم إلى التراث وما تركه الأسلاف باعتبارهم صانعى الثقافة الإسلامية العربية حيث أخذوا على عاتقهم مهمة الحفاظ عليه وتعريفه للجمهور من القراء المتعطشين لمعرفة التراث، ويصف هذا التراث "عبد السلام هارون" في مقدمة كتابه "تحقيق النصوص ونشرها" قائلاً: «ـ جدير بأن تقف أمامه وقفة الإكبار والإحلال، ثم نسمو برؤوسنا في اعتزاز وشعور صادق بالفخر والغبطة والكبرياء»³². ثم يرد بحمية قائلاً: «ـ وما أجد رنا _ نحن القومة على الثقافة العربية _ أن ننهض بعبء نشر ذلك التراث وبحلته ليكون ذلك وفاء لعلمائنا ووفاء لأنفسنا وأبنائنا»³³، إن أعلام التحقيق من الأزهريين أصلوا بحق لهذا الفن ووضعوا مقاييسه وقوانينه، وبظهر هذا التأصيل في ما يلي:

أولاً _ غنى ووفرة الأعمال التي حققت من عيون التراث العربي الإسلامي وتميز بما يلي:

أ- التنوع المعرفي تفسيراً وحديثاً وعقيدة ولغة وشعرًا ... إخ.

ب- القيمة المعرفية ، ذلك أنهم عنوا بأصول الكتب ، أو ما يعرف بالأمهات في الحالات المختلفة.

ت- الكثرة والامتداد.

ثانياً _ الاجتهاد من أجل وضع أسس علم التحقيق وأبوابه ومسائله ككتاب تحقيق النصوص ونشرها لعبد السلام محمد هارون، والذي يقول في مقدمته: «ـ وأما بعد، فهذه ثمرة كفاح طويل، وجهاد صادق، وتجارب طال عليها المدى ساعتها عين طلعة ناظرة إلى ما يصنع صاحبها وما يصنع الناس، فكان له من ذلك ذخر أمكنه أن يفتشه ويبحث في جنباته ليرى وجه الحق فيما يرى وأن يؤلف من ذلك كتاباً يعتز به

³¹ _ خالد فهمي، الأزهر الشريف وتحقيق التراث العربي الإسلامي، ص: 2530

³² _ عبد السلام محمد هارون، تحقيق النصوص ونشرها، الناشر مكتبة الخانجي، القاهرة، ط 7، 1418هـ_1998م، ص: 5

³³ _ المرجع نفسه، 6

³⁴ _ بتصرف عن : خالد فهمي، الأزهر الشريف وتحقيق التراث العربي الإسلامي، ص: 2530_2531

ويغبط اغبطة، إذا هو (أول كتاب عربي) يظهر في عالم الطباعة معالجاً لهذا الفن العزيز، فن تحقيق النصوص ونشرها»³⁵.

كما نجد كذلك كتاب "أحمد شاكر" الموسوم بـ: "تصحيح الكتب، وضع الفهارس المعجمة وكيفية ضبط الكتاب وسبق المسلمين الإفرنج في ذلك"، وقد علق عليه وأضاف إليه الأستاذ "عبد الفتاح أبو غدة" وقد علق على عمله بقوله : « وقد جاءت كلماته هذه مفيدة في باحثا كل الإلادة على وجائزها فإنها جلت لطلبة العلم بوجه خاص ولغيرهم بوجه عام ما أسسه العلماء المسلمين في باب تحقيق النص وضبطه والدقة البالغة في تحمله ونقله، وروايته وأدائه ومعالجة عوارضه التي قد تعتوره من تحريف أو زيادة أو نقص أو اشتباه، أو تأكيد، وتنبيه ... وما تقدمو به غيرهم من صنع الفهارس العامة المتنوعة»³⁶، كان هذا إذا هدف العالمة "أحمد شاكر" من تأليف هذا الكتاب.

ثالثاً_ المتابعة النقدية لأعمال المحققين

لم يقتصر إسهام المحققين في وفرة الإنتاج وغناه، وكذا على التأصيل العلمي لفن التحقيق فقط، بل امتد عملهم في ميدان التحقيق إلى المراجعة والمتابعة النقدية الحصيفة لجملة الأعمال التي حققت على غرار كتاب "دراسات نقدية في التراث العربي" لعبد السلام هارون، وقد مسَت هذه المراجعات النقدية النقاط التالية:

- 1- العمل على تصحيح النصوص، وتوضيح ما لحقها من تصحيفات أو تحرifات.
- 2- الاجتهاد في تصحيح جملة من الكتب والشواهد وردتها إلى أصحابها الأصليين بعد أن نسب الكثير منها إلى غير صاحبه.
- 3- التعريف بالأعلام المغمورة والمحظوظة من خلال الأعمال التي ظهرت على أيدي غيرهم.

³⁵ عبد السلام محمد هارون، تحقيق النصوص ونشرها، ص: 7

³⁶ أحمد شاكر، تصحيح الكتب وصنع الفهارس المعجمة وكيفية ضبط الكتاب وسبق المسلمين الإفرنج في ذلك، تعليق عبد الفتاح أبو غدة، ط2، مكتبة المطبوعات الإسلامية، القاهرة، ص : 6

6- نهوض الرواق الأزهري بتحقيق التراث الإسلامي في العصر الحالي

يشهد الرواق الأزهري بالجامع الأزهر نشاطات عدّة تعمل على خدمة التراث الإسلامي العربي وتحقيقه، حيث يعقد العديد من الدورات التدريبية بالتعاون مع معهد المخطوطات العربية على غرار الدورة المقامة يوم الأحد 29 من جمادى الأولى 1438هـ الموافق لـ 26 فبراير 2017م وكانت مدة شهرين تحت عنوان "تحقيق المخطوطات ومعالجة النصوص وتنمية مهارات البحث العلمي" وقد جاءت هذه الدورة ضمن مشروع علمي متكمّل يعمل على النهوض بالباحثين وصقل مهاراتهم في مجال العلوم الشرعية والعربية من أجل إعداد جيل من الباحثين المهرة في فن التحقيق حيث «يدرس الباحثون في الدورة فن تحقيق النصوص على أيدي كبار المحققين من الأزهر الشريف ومعهد المخطوطات العربية، بالإضافة إلى أداء تدريب عملي على تحقيق المخطوطات ومعالجة النصوص على أيدي المتخصصين، ويحصل المتدرب في نهاية الدورة على شهادة معتمدة من معهد المخطوطات العربية ومن الرواق الأزهري بالجامع الأزهر الشريف، وسوف يتم الاستعانة بالمتخصصين من المتدربين في تحقيق التراث الأزهري كما يحصل الحيدون من الدارسين الفرصة في القيام بالتدريب العملي بورش العمل التي يقيمها الرواق الأزهري»³⁷.

ويشير الدكتور "محمد مهنا" المشرف العام على الرواق الأزهري أن رواق البحوث والنشر والتحقيق بالجامع الأزهر يهدف إلى إعداد جيل من الباحثين المهرة في تحقيق مصادر التراث الإسلامي وضبطها ضبطاً منهجياً من أجل تقديم معرفة علمية ومنهجية حديثة بشكل موثق ومعتمد للتراث الإسلامي.

وعن الدورات المقامة في رواق البحوث والنشر والتحقيق يقول الدكتور "أحمد حسن" منسق الرواق: «إن هذه الدورة تأتي بهدف استخراج الكنوز الأزهرية لعلماء الأزهر الذين قدموا تراثاً علمياً ولكنها يحتاج إلى من يزيّل الركام عنه في وقت يتعرض فيه تراث الأمة لهجمات ضاربة تهدف إلى قطع أواصر الصلة بين المسلمين وماضيهما».

إن هذه الدورات إذا تهدف إلى رد الشبهات المثارة حول مصادر التراث الإسلامي لتوضيح المفاهيم الصحيحة بالتراث والتي ترجع في جملتها إلى عدم تحقيقه وتقديمه إلى الناس بصورة أكثر يسراً ووضوحاً لقصور العقلية الحديثة عن إدراك حقائق التراث.

وفي الختام يظل الأزهر الشريف في منزلة عليا نظراً لدوره السامي الذي استقر في ضمير علمائه وشيوخه الذين حملوا على عاتقهم واجب صيانة التراث الإسلامي نشرًا وتصحيحاً ثم تحقيقاً وتأسيساً ثم نقداً ومراجعة إلى أن انتهى إلى ما هو عليه اليوم.

مراجع البحث:

—أحمد شاكر، تصحيح الكتب وصنع الفهارس المعجمة وكيفية ضبط الكتاب وسبق المسلمين الافرنج في ذلك، تعليق عبد الفتاح أبو غدة، ط2، مكتبة المطبوعات الإسلامية، القاهرة.

—رمضان عبد التواب، مناهج تحقيق التراث بين القدامى والمحاذين، القاهرة، مكتبة الحاجي، 1985م.

—الصادق عبد الرحمن الغرياني، تحقيق نصوص التراث في القسم والحديث، منشورات مجمع الفاتح للجامعات، 1989م.

—عبد السلام محمد هارون، تحقيق النصوص ونشرها، الناشر مكتبة الحاجي، القاهرة، ط7، 1998م_1418هـ.

—عبد الستار الحلوji، نحو خطة عربية لترجمة المخطوط في دراسات في الكتب والمكتبات، جدة مكتبة صباح، 1988م.

—عبد الوهاب أبو النور، مقترنات لجمع وخدمة التراث العربي، الثقافة العربية، ع1976م.

—عبد المنعم ماجد، مقدمة لدراسة التاريخ الإسلامي، ط2، القاهرة، 1964م.

—فهمي سعد، ضلال مجذوب، تحقيق المخطوطات بين النظرية والتطبيق، عالم الكتب، ط1، 1993م_1413هـ.

—مجاهد توفيق الجندي، نماذج من المخطوطات الجزائرية في مكتبة رواق المغاربة بالأزهر الشريف في القاهرة، مجلة رفوف، جامعة أدرار، الجزائر، ع5 مارس 2015.

محمد محمد شاكر، شيخ المحققين وعمدة المدققين في العالم الإسلامي
Almuslimon.net

مريم خالدي، مساهمة أبو القاسم سعد الله في بعث التراث المخطوط، مجلة تاريخ العلوم، ع 6.
منير البصكري، أهمية التحقيق العلمي للتراث المخطوط في غرب إفريقيا، مجلة رفوف ،جامعة أدرار،
ع 2، أكتوبر 2012 م.

منير البصكري، مراكز البحث في الوطن العربي وجهودها في الحافظة على المخطوطات ونشرها، بلدان
المغرب العربي أنموذجا، مجلة رفوف، ع 6 مارس 2015 .

www.alukah.net/culture/à/4455/

www.azhar.eg